

### តាមដានសេដ្ឋកិច្ច - ស្ថានភាពក្រៅប្រទេស<sup>១</sup>

ផ្នែកនេះរៀបរាប់ពី ស្ថានភាពនៃសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗនៅក្នុង ពិភពលោក នៅអាស៊ីខាងត្បូង និងអាស៊ីខាងកើត។

ភាពមិនប្រាកដប្រជា និងងាយរងគ្រោះក្នុងសេដ្ឋកិច្ច ពិភពលោកនៅតែមានជាបន្ត ដោយសារសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសធំៗនៅ តំបន់អាស៊ី និងប្រទេសឧស្សាហកម្មចម្បងៗបន្តឡើងចុះ និងមាន កំណើនយឺតជាងមុន។ សេដ្ឋកិច្ចតំបន់អាស៊ីនៅតែជា កម្លាំងជំរុញ ដល់ការរើបឡើងនៃសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក ទោះបីជាការជំរុញនេះ មានល្បឿនយឺតជាងមុនក្តី។

នៅត្រីមាសទី១ កំណើន ផសស ពិតនៅឥណ្ឌូនេស៊ីធ្លាក់ចុះ បន្តិចមកត្រឹម ៦,០% ធៀបនឹង ៦,១% កាលពីត្រីមាសមុន និង ៦,៣% កាលពីមួយឆ្នាំមុន។ កំណើន ផសស ពិតនៅម៉ាឡេស៊ីធ្លាក់ ចុះមកត្រឹម ៤,១% ធៀបនឹង ៤,៧% កាលពីមួយឆ្នាំមុន។ កំណើន ផសស នៅសិង្ហបុរី ធ្លាក់ចុះទាបបំផុតគិតចាប់ពីឆ្នាំ២០១០ មក នៅត្រឹម ០,២% ធៀបនឹង ១,៦% កាលពីមួយឆ្នាំមុន។ ប្រទេស ចិននៅតែមាន ការរីកលូតលាស់សេដ្ឋកិច្ចយ៉ាងលឿនបំផុតមួយ ដោយមានកំណើន ផសស ៧,៧% នៅត្រីមាសទី១ ពោលគឺ ធ្លាក់ចុះបន្តិចបើធៀបនឹងកំណើន ៧,៩% កាលពីត្រីមាសមុន។ សេដ្ឋកិច្ចចិនអាចមានកំណើនយឺតថែមទៀត ដែលនឹងជះឥទ្ធិពល ទៅលើទីផ្សារផលិតផល និងអ្នកប្រើប្រាស់ទាំងនៅក្នុងស្រុក និងអន្តរជាតិ។ ក្នុងករណីនេះ ចិនប្រហែលត្រូវពិចារណាធ្វើការ ផ្លាស់ប្តូរចរនាសម្ព័ន្ធ ដើម្បីសម្រេចបានកំណើនលឿន និងមាន ចីរភាព។ ទោះបីជម្លោះដណ្តើមកោះមួយចំនួន រវាងចិននិងជប៉ុន និង រវាងចិននិងប្រទេសជាច្រើនទៀតនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ បាន ធ្វរស្រាលខ្លះវិញក្តី ក៏ចិនត្រូវតែខិតខំដោះស្រាយជម្លោះដោយ សន្តិវិធី ដើម្បីធានាឲ្យមានលំហូរលូតលាស់នៃវិនិយោគ និង ពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស។ កំណើន ផសស ពិតនៅហុងកុង កើនដល់ ២,៨% ធៀបនឹង ២,៥% នៅត្រីមាសមុន ប៉ុន្តែនៅ កូរ៉េខាងត្បូង កំណើន ផសស ធ្លាក់ចុះមកត្រឹម ១,៥% ធៀបនឹង ១,៦% កាលពីត្រីមាសមុន។

កិច្ចប្រឹងប្រែងជំរុញ កំណើនសេដ្ឋកិច្ចឡើងវិញនៅតំបន់ អឺរ៉ុប សម្រេចបានជោគជ័យមួយកម្រិត ដោយទទួលបានកំណើន វិជ្ជមាននៅត្រីមាសទី១ បន្ទាប់ពីមានកំណើនអវិជ្ជមានអស់បី ត្រីមាសជាបន្តបន្ទាប់។ នៅត្រីមាសទី១ កំណើន ផសស នៅតំបន់ អឺរ៉ុប កើនដល់ ១,១% ធៀបនឹង -០,៩% កាលពីត្រីមាសមុន។ សេដ្ឋកិច្ចជប៉ុនក៏រីកលូតលាស់យឺតដែរ ដោយមានកំណើន ០,៤% ធៀបនឹង ២,៨% កាលពីឆ្នាំមុន។ សហរដ្ឋអាមេរិកបន្តមាន ដំណើរការសេដ្ឋកិច្ចល្អ បើធៀបនឹងប្រទេសមានសេដ្ឋកិច្ចជឿន លឿនដទៃទៀត ដោយមានកំណើន ១,៨% ធៀបនឹង ១,៦% កាលពីត្រីមាសមុន។

### អតិថិជនលោក និងអតិថិជនស្រូវ

នៅត្រីមាសទី១ សេដ្ឋកិច្ចស្ទើរតែទាំងអស់អាចគ្រប់គ្រង អតិថិជនលោកបានល្អ។ អតិថិជនលោកនៅកម្ពុជាធ្លាក់ចុះមកត្រឹម ១,៥% ធៀបនឹង ១,៨% កាលពីត្រីមាសមុន និង ៥,៥% កាលពីឆ្នាំមុន។ អតិថិជនលោកនៅវៀតណាមបន្តថយចុះវិញមកត្រឹម ៦,៩% ធៀបនឹង ១៦,០% កាលពីឆ្នាំមុន។ ជប៉ុនមានការធ្លាក់ចុះថ្លៃទំនិញសរុប ដែលដាក់សម្ពាធបង្កើនអត្រាការប្រាក់ពិត។ បរិក្ខណបន្ត កើតមាននៅជប៉ុន ទោះបីរដ្ឋាភិបាលបានអនុវត្តវិធានការបង្កើន ចំណាយយ៉ាងច្រើន តាមគោលនយោបាយ "Abenomics" ក៏ដោយ។

នៅត្រីមាសទី១ ប្រាក់រៀលឡើងថ្លៃ ០,០២% ធៀបនឹង ត្រីមាសមុន (១,៣% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) ទល់នឹងប្រាក់ ដុល្លារ។ ប្រាក់រូបឥណ្ឌូនេស៊ីថ្លៃថ្លៃ ០,៧% (៦,៦% ធៀប នឹងមួយឆ្នាំមុន) ហើយប្រាក់រឹងហ្គីតម៉ាឡេស៊ីនៅថេរ។ ប្រាក់បាត ថៃឡើងថ្លៃ ២,៩% (៣,៨% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន)។ ប្រាក់អឺរ៉ូ នៅថេរទល់នឹងប្រាក់ដុល្លារ រីឯប្រាក់យេនជប៉ុនធ្លាក់ថ្លៃ ១៣,៥% (១៦,៤% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) ដែលបានជួយបង្កើនភាពប្រកួត ប្រជែងផ្នែកនាំចេញរបស់ជប៉ុន។

### ថ្លៃផលិតផលនៅលើទីផ្សារពិភពលោក

នៅត្រីមាសទី១ ពោត (US No. 2) ចុះថ្លៃ ១,៨% មកត្រឹម ៣០៥,២ដុល្លារ/តោនប៉ុន្តែឡើងថ្លៃ ១០,០% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន។ ប្រេងឆាឡើងថ្លៃ ៥,៤% (ចុះថ្លៃ ២៣% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ៨៥២,៧ដុល្លារ/តោន ហើយកៅស៊ូ (SMR5) ឡើងថ្លៃ ៣,០% (ចុះថ្លៃ ១៨,១% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ៣០២៩,៥ដុល្លារ/ តោន។ ក្នុងត្រីមាសដដែល អង្ករថៃ (100% B) ចុះថ្លៃ ០,៤% (ឡើងថ្លៃ ៨,៣% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ៥៩៤,៧ដុល្លារ/ តោន ហើយសណ្តែកសៀង (US No.1) ចុះថ្លៃ ៣,៤% (ឡើងថ្លៃ ១៣,៨% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ៥៥៨,៤ដុល្លារ/តោន។ ប្រេងនៅ (OPEC spot) ឡើងថ្លៃ ២,១% (ចុះថ្លៃ ៦,៦% ធៀប នឹងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ១០៩,៥ដុល្លារ/ធុង។ សាំង (US Gulf Coast) ចុះថ្លៃ ៣,៣% ( ១០,១% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រឹម ០,៧១ដុល្លារ/លីត្រ។ ម៉ាស៊ូត (low sulphur No. 2) ឡើងថ្លៃ ១,៥% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ដល់ ០,៨២ដុល្លារ/លីត្រ ប៉ុន្តែចុះថ្លៃ ២,៧% បើធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន។

<sup>១</sup> អត្ថបទនេះ រៀបរៀងដោយលោក វិញ វឌ្ឍនា ជាអ្នកស្រាវជ្រាវនៅវិទ្យាស្ថាន CDMI។

**តារាង១. កំណើន ផលស ពិត នៃផ្ទៃក្នុងកម្មវិធីសម្រេចបាន ពីឆ្នាំ២០០៨-២០១៣ (កំណើនជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន)**

	2008	2009	2010	2011	2012				2013			
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
<b>ប្រទេសអាស៊ានច្រើនជាងមួយ</b>												
កម្ពុជា	6.8	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ឥណ្ឌូណេស៊ី	6.1	4.2	6.2	6.5	6.5	6.5	6.5	6.3	6.4	6.2	6.1	6.0
ម៉ាឡេស៊ី	4.6	-2.4	9.0	4.6	4.0	5.8	5.2	4.7	5.4	5.2	6.4	4.1
សិង្ហបុរី	1.1	-4.5	14.7	8.3	0.9	5.9	3.6	1.6	1.9	0.3	1.5	0.2
ថៃ	2.6	3.3	7.9	3	2.6	3.5	-9.0	0.0	4.2	3.3	19.5	5.4
វៀតណាម	6.2	4.7	6.7	5.4	5.7	7.2	6.1	-	-	-	-	-
<b>ប្រទេសអាស៊ីច្រើនជាងមួយ</b>												
ចិន	9.0	8.2	10.4	9.7	9.5	9.1	8.9	8.1	7.6	7.4	7.9	7.7
ហុងកុង	2.4	-3.2	6.9	7.2	5.1	4.3	3.0	4.2	3.6	1.3	2.5	2.8
កូរ៉េខាងត្បូង	2.2	-1.0	6.1	4.2	3.4	3.4	3.4	3.0	2.4	1.5	1.6	1.5
តៃវ៉ាន់	0.1	-3.6	11.1	6.5	4.9	3.4	1.9	0.4	-0.2	1.0	3.7	1.7
<b>ប្រទេសឧស្សាហកម្មច្រើនជាងមួយ</b>												
អឺរ៉ុប-១២	0.9	-3.8	1.6	2.5	1.6	1.4	0.7	0.0	-0.4	-0.6	-0.9	1.1
ជប៉ុន	-0.7	-5.4	4.1	-1	-1.0	0.0	-1.0	2.8	3.5	0.1	0.5	0.4
សហរដ្ឋអាមេរិក	1.1	-2.5	2.7	2.3	1.5	1.6	1.6	2.1	2.2	2.5	1.6	1.8

Sources: IMF, Economist and countries' statistic offices

**តារាង២. អត្រាអតិផរណានៃផ្ទៃក្នុងកម្មវិធីសម្រេចបាន ពីឆ្នាំ២០០៨-២០១៣ (កំណើនជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន-មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)**

	2008	2009	2010	2011	2012				2013			
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
<b>ប្រទេសអាស៊ានច្រើនជាងមួយ</b>												
កម្ពុជា	19.7	-0.5	4.1	5.5	6.2	6.7	4.9	5.5	2.9	1.6	1.8	1.5
ឥណ្ឌូណេស៊ី	10.1	4.7	5.1	3.8	5.9	4.7	4.1	3.8	4.5	4.5	4.4	5.3
ម៉ាឡេស៊ី	5.3	0.4	1.7	2.3	3.3	3.4	3.2	2.3	1.7	1.4	1.3	1.4
សិង្ហបុរី	6.5	0.5	2.9	4.9	4.7	5.5	5.5	4.9	5.2	4.2	4.0	3.6
ថៃ	5.5	-0.9	3.1	3.4	4.1	4.1	4.0	3.4	2.6	2.9	3.2	3.1
វៀតណាម	23.3	7.3	9.0	16.0	19.4	22.5	19.8	16.0	8.6	5.6	7.0	6.9
<b>ប្រទេសអាស៊ីច្រើនជាងមួយ</b>												
ចិន	5.9	-0.8	3.2	3.8	5.7	6.3	4.6	3.8	2.9	1.9	2.1	2.4
ហុងកុង	4.3	-0.3	2.4	5.2	5.1	6.5	5.7	5.2	4.2	3.1	3.8	2.2
កូរ៉េខាងត្បូង	4.6	2.8	3.0	2.9	4.2	4.8	4.1	2.9	2.4	1.6	1.7	1.4
តៃវ៉ាន់	3.2	-1.1	1.0	1.3	1.6	1.3	1.4	1.3	1.6	3.0	1.9	1.8
<b>ប្រទេសឧស្សាហកម្មច្រើនជាងមួយ</b>												
អឺរ៉ុប-១២	3.3	0.4	1.6	2.7	2.7	2.7	2.9	2.7	2.5	2.5	2.3	1.8
ជប៉ុន	1.4	-1.3	-0.7	0.3	0.3	0.2	-0.3	0.3	0.2	-0.4	-0.2	-0.3
សហរដ្ឋអាមេរិក	3.8	-0.4	1.7	2.8	3.5	3.8	3.3	2.8	1.9	1.7	1.9	1.7

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Institute of Statistics

**តារាង៣. អត្រាប្តូរប្រាក់ធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិកនៃរូបិយវត្ថុរបស់ផ្ទៃក្នុងកម្មវិធីសម្រេចបាន ពីឆ្នាំ២០០៨-២០១៣ (មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)**

	2008	2009	2010	2011	2012				2013			
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
<b>ប្រទេសអាស៊ានច្រើនជាងមួយ</b>												
កម្ពុជា (រៀល)	4054.2	4140.5	4187.1	4041.9	4044.9	4095.7	4071.9	4046.0	4054.3	4060.2	3995.9	3995
ឥណ្ឌូណេស៊ី (រូពិយ៉ា)	9699.0	10413.8	9089.9	8902.0	8593	8625.8	8985.7	9078.6	9281.3	9490.3	9614.6	9681.9
ម៉ាឡេស៊ី (រីងហ្គីត)	3.3	3.5	3.2	3.1	3.0	3.0	3.2	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1
សិង្ហបុរី (ដុល្លារសិង្ហបុរី)	1.4	1.5	1.4	1.3	1.2	1.2	1.3	1.3	1.3	1.6	1.2	1.2
ថៃ (បាត)	33.4	34.3	31.7	30.6	30.3	30.2	31.0	31.0	31.3	31.3	30.7	29.8
វៀតណាម (ដុង)	16382.0	17725.2	19200.8	20,273.8	20,693.6	20,699.6	20,997.7	20,971.2	20849.7	20847.5	20839.3	20829.6
<b>ប្រទេសអាស៊ីច្រើនជាងមួយ</b>												
ចិន (យ៉េន)	6.9	6.8	6.76	6.6	6.5	6.4	6.36	6.3	6.3	6.4	6.2	6.2
ហុងកុង (ដុល្លារហុងកុង)	7.8	7.8	7.77	7.8	7.8	7.8	7.78	7.8	7.8	7.8	7.8	7.8
កូរ៉េខាងត្បូង (វ៉ុន)	1137.2	1277.8	1156.3	1020.2	1084.3	1084.9	1144.87	1131.2	1152.6	1132.9	1089.9	1085.9
តៃវ៉ាន់ (ដុល្លារតៃវ៉ាន់-NT\$)	31.5	33.0	31.3	29.3	28.9	29.2	30.26	29.7	29.6	29.8	29.2	29.5
<b>ប្រទេសឧស្សាហកម្មច្រើនជាងមួយ</b>												
អឺរ៉ុប-១២ (អឺរ៉ូ)	0.8	0.7	0.8	0.7	0.7	0.7	0.74	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
ជប៉ុន (យ៉េន)	102.5	93.6	87.8	82.3	81.7	77.9	77.78	79.3	80.1	78.6	81.3	92.3

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Bank of Cambodia

**តារាង៤. ថ្លៃផលិតផលច្រើនជាងមួយនៅលើទីផ្សារពិភពលោក ពីឆ្នាំ២០០៨-២០១៣ (មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)**

	2008	2009	2010	2011	2012				2013			
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
ពោត (US No. 2) - USA (USD/តោន)	218.2	167.3	167.3	280.3	311.6	302.8	270.8	277.5	270.5	327.1	310.9	305.2
ប្រេងឆា-អឺរ៉ុបពាយព្យ (USD/តោន)	912.2	686.8	834.7	1251.0	1147.0	1079.0	1024.7	1106.7	1083.3	993.0	809.3	852.7
កៅស៊ូ SMR 5 (USD/តោន)	2586.3	1884.8	3152.2	5278.0	4968.8	4617.6	3658.0	3701.2	3361.0	2799.2	2941.5	3029.5
អង្ករ (Thai 100%B) - បារាំង (USD/តោន)	615.3	524.5	456.2	528.3	514.3	581.3	610.3	549.0	600.3	595.7	597.0	594.7
សណ្តែកសៀង (US No. 1) - USA (USD/តោន)	460.4	414.0	375.4	537.2	525.7	514.0	454.8	490.8	546.5	649.4	577.8	558.4
ប្រេងឆា - OPEC spot (USD/ផុង)	95.4	60.5	71.6	93.3	113.3	108.9	109.1	117.3	106.7	106.6	107.3	109.5
សាំង - US Gulf Coast (សេន/លីត្រ)	62.2	42.9	49.8	63.2	78.7	74.6	68.5	79.0	74.0	71.6	73.4	71.0
ម៉ាស៊ូត (ស្តាន់ដារតិច លេខ២) - US Gulf Coast (សេន/លីត្រ)	76.20	43.05	51.6	72.5	75.7	77.3	77.3	83.8	77.8	81.1	80.3	81.5

Sources: Food and Agriculture Organisation and US Energy Information Administration

**តាមដានសេដ្ឋកិច្ច-ស្ថានភាពក្នុងប្រទេស<sup>១</sup>**

**សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ**

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៣ ដំណើរការសេដ្ឋកិច្ចហាក់ដូចមិន គួរឲ្យមានសុទិដ្ឋិនិយមប៉ុន្មានទេ ដោយសារការថយចុះកំណើន ក្នុងវិស័យសំខាន់ៗ ដែលជាសញ្ញាថា រដ្ឋាភិបាលគួរបង្កើនការយក ចិត្តទុកដាក់ បើសិនចង់សម្រេចគោលដៅកំណើនសេដ្ឋកិច្ច ៧% ដូចបានរំពឹងទុកសម្រាប់ឆ្នាំនេះ។

នៅត្រីមាសទី១ វិនិយោគជាទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់អនុម័ត ដោយក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ធ្លាក់ ៨១,១% ធៀបនឹងត្រី មាសមុន (៤៧,៥% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រឹម ២១៨,៩ លានដុល្លារ ដែលមិនមែនជាសញ្ញាល្អសម្រាប់ អត្រាកំណើន រំពឹងទុក ៧% នោះឡើយ។ វិនិយោគខាងកសិកម្មធ្លាក់ ៩៨% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន (៩៨,៥% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ២,៣ លានដុល្លារ ទោះបីរដ្ឋាភិបាលបានយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងលើក កម្ពស់ ការប្រកួតប្រជែង និងផលិតភាពក្នុងវិស័យនេះ ពិសេស ដំណាំស្រូវក្តី។ វិនិយោគខាងឧស្សាហកម្មដែលជាកម្លាំងជំរុញ កំណើនសំខាន់មួយ បានធ្លាក់ ០,៦% (៦,៤% ធៀបមួយឆ្នាំ មុន) មក ១៩៥,៤លានដុល្លារ។ វិនិយោគក្នុងផ្នែកកាត់ដេរ ធ្លាក់ ២៨,៤% (២១,៤% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ១០៩,៥លាន ដុល្លារ។ ផ្នែកសណ្ឋាគារ និងអាជីវកម្មទាក់ទងនឹងទេសចរណ៍មាន សកម្មភាពខ្លាំង ប៉ុន្តែមិនទទួលបានវិនិយោគទេក្នុងត្រីមាសទី១ នេះ។ ទោះយ៉ាងណា កម្ពុជាបន្តទាក់ទាញ ភ្ញៀវទេសចរបានច្រើន ដោយកើន ១៦,៤% (១៧,៨% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) ក្នុងនេះ ភ្ញៀវមកដល់តាមផ្លូវអាកាសកើន ២២,១% (១៩,០% ធៀបមួយ ឆ្នាំមុន) ហើយតាមផ្លូវគោកនិងផ្លូវទឹកកើន ១០,៨% (១៦,៥% ធៀបមួយឆ្នាំមុន)។

វិស័យសំណង់ជា សសរស្តម្ភមួយនៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ចដែល ទទួលរងផលប៉ះពាល់ពី វិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុសាកល ហើយការរឹបឡើង វិញ មានល្បឿនយឺត។ តម្លៃសរុបនៃគម្រោងសាងសង់នៅត្រីមាស ទី៤ ឆ្នាំ២០១២ ធ្លាក់ ៦៥,៨% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន (៥៩,៧% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ៥៩,៩លានដុល្លារ។ គម្រោងសាងសង់ផ្ទះ និងភូមិត្រី ធ្លាក់ ៥៣,៦% (៨៦% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) មក ៨,៥ លានដុល្លារ ហើយគម្រោងផ្ទះល្វែងធ្លាក់ចុះ ៨៣,៤% (៨២,៦% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) មក ១០,២លានដុល្លារ។

ការនាំចេញក៏ធ្លាក់ល្បឿនដែរ។ នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៣ ការនាំចេញសរុបធ្លាក់ ៥៩,៨% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន (៥៤,៣% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ៥៨៥,៣លានដុល្លារ។ ការនាំចេញសម្លៀក បំពាក់រួមចំណែក ៧៩,០% ក្នុងតម្លៃនាំចេញសរុប ដោយវាធ្លាក់ ៥៩,៥% (៥៦,៨% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ៤៦២,៥លានដុល្លារ ក្នុងនេះការនាំចេញទៅUS មាន ៤៣,១%, ទៅEU ៣៣,៧%, ទៅតំបន់អាស៊ាន ១,០% និងទៅជប៉ុន ១៨,១%។ ការនាំចេញ ផលិតផលកសិកម្ម ដែលមាន កៅស៊ូ និងអង្ករ ធ្លាក់ ៥៦,៩% (៤១,៧% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ៤៦,៩លានដុល្លារ។ នៅ ត្រីមាសទី១ នេះដែរ ការនាំចូលសរុបកើន ១៣,១% (៣៦,២%

ធៀបមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ២,២ពាន់លានដុល្លារ។ ការនាំចូលសាំង កើន ០,១% (១១,៦% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) រីឯការនាំចូលម៉ាស៊ីន ធ្លាក់ ០,៦% (០,៣% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) ហើយការនាំចូល សម្ភារៈសំណង់ធ្លាក់ ២០,៥% (២,២% ធៀបមួយឆ្នាំមុន)។

**ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ**

កំណើនធនធានហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្លងតាម ការពង្រឹងសកម្មភាព ប្រមូលចំណូល នៅតែជាលក្ខខណ្ឌចាំបាច់មួយសម្រាប់រដ្ឋាភិបាល និងសេដ្ឋកិច្ច។ សញ្ញាមួយបង្ហាញពីការរីកចម្រើន គឺកំណើន ចំណូលរដ្ឋាភិបាលពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ ពិសេសចំណូលចរន្ត។ នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៣ ចំណូលសរុបធ្លាក់ ៩,៨% ធៀបនឹង ត្រីមាសមុន (៥,៣% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ១៨២០,២ពាន់ លានរៀល។ ចំណូលចរន្តធ្លាក់ ៩,០% (៥,១% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) ហើយចំណូលពន្ធគ្រប់ ៤,៤% (១២,២% ធៀបមួយឆ្នាំមុន)។ ចំណូលពន្ធក្នុងស្រុកធ្លាក់ ១,៩% (កើន ១៤,៧% ធៀបមួយ ឆ្នាំមុន) មក ១២៥៣,១ពាន់លានរៀល។ ចំណូលមិនមែនពន្ធ ធ្លាក់ ៣០,៦% (២៧,៨% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ២៣៩ពាន់ លានរៀល។ ចំណូលមូលធនធ្លាក់ ៧៥,៣% (៨៧,៤% ធៀប មួយឆ្នាំមុន) មក ៥,៩ពាន់លានរៀល។ កិច្ចប្រឹងប្រែងកាត់ បន្ថយការខ្វះខាតក្នុងចំណាយរដ្ឋាភិបាល ក៏អាចសង្កេតឃើញ តាមការថយចុះចំណាយរដ្ឋាភិបាលក្នុងត្រីមាសទី១។ ប៉ុន្តែការ ថយចុះចំណាយសាធារណៈ អាចមានឥទ្ធិពលអវិជ្ជមានលើ សេដ្ឋកិច្ច ប្រសិនបើមានកាត់បន្ថយចំណាយលើកម្មវិធីសង្គម សំខាន់ៗ។ ចំណាយសរុបធ្លាក់ ៦៦,៣% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន (៤៥,២% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ៩២៥,៩ពាន់លានរៀល។ ចំណាយមូលធនធ្លាក់ ៨៥,៦% (៧៩,១% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) រីឯ ចំណាយលើបៀវត្សរ៍ធ្លាក់ ៣៣,៦% (២២,៣% ធៀបមួយឆ្នាំ មុន)។ ចំណាយឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គមធ្លាក់ ៤១,២% (កើន ៣០,៥% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ២៤៧ពាន់លានរៀល។

**អតិផរណា និង អត្រាប្តូរប្រាក់**

នៅត្រីមាសទី១ អតិផរណាត្រូវបានគ្រប់គ្រងយ៉ាងល្អ ដោយ ធ្លាក់ចុះមកត្រឹម ១,៥% ធៀបនឹង ១,៨% នៅត្រីមាសមុននិង ២,៩% កាលពីមួយឆ្នាំមុន។ សន្ទស្សន៍ថ្លៃអាហារនិងភេសជ្ជៈគ្មានជាតិស្រា កើន ១,៧% ធៀបនឹង ៣,៤% កាលពីមួយឆ្នាំមុន។ នៅត្រីមាស ទី១ នេះដែរ ប្រាក់រៀលឡើងថ្លៃ ០,០២% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន (១,៣% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) ទល់នឹងប្រាក់ដុល្លារ។ មាសធ្លាក់ថ្លៃ ៣,២% (២,១% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មកត្រឹម ១៩៩,៨ដុល្លារ/ដើ។ ម៉ាស៊ីនឡើងថ្លៃ ០,១% (ធ្លាក់ថ្លៃ ១,២% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ៥១៣៤,៤រៀល/លីត្រ។ សាំងឡើងថ្លៃ ២,២% (០,៣% ធៀប មួយឆ្នាំមុន) ដល់ ៥៤១០,៥រៀល/លីត្រ។

**ការវិនិយោគវិនិយោគ**

នៅត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១២ រូបិយវត្ថុទូទៅសរុបកើន ២០,៩% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ដល់ ២៨.៥៩១,៦ពាន់លានរៀល, រូបិយវត្ថុ

<sup>១</sup> អត្ថបទនេះរៀបរៀងដោយលោក វិច្ឆ វឌ្ឍនា ជាអ្នកស្រាវជ្រាវ និងលោកស្រី ប៊ុន ជុំណា ជាជំនួយការស្រាវជ្រាវនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI។

(M1) កើន ២,៣% ហើយរូបិយវត្ថុផ្សេងៗកើន ៤៤,៦%។ ទ្រព្យសកម្មក្នុងស្រុកសុទ្ធកើន ២៤,៣% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន (៨១,២% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) ក្នុងនោះឥណទេយ្យលើរដ្ឋាភិបាលសុទ្ធកើន ១,៩% (១៧,១% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) ហើយឥណទានសម្រាប់វិស័យឯកជនកើន ១០% (៣៤,១% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) ដែលបង្ហាញពីកំណើនការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីទៅឲ្យក្រុមហ៊ុនឯកជន។

**ស្ថានភាពក្រីក្រ**

ការលក់ពលកម្ម និងការរកចំណូលពីរបរលក់ដូរតូចតាច ជាប្រភពចំណូលចម្បង សម្រាប់ពលករងាយរងគ្រោះទាំងប្រាំបួនក្រុម និងគ្រួសារពួកគេ។ នៅខែឧសភា ចំណូលប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យមរបស់អ្នកស៊ីឈ្នួលធ្វើស្រែ និងអ្នករត់ម៉ូតូឌុប បានធ្លាក់ចុះ រីឯក្រុមផ្សេងទៀតរកចំណូលបានច្រើនជាងមុន។

អ្នកស៊ីឈ្នួលធ្វើស្រែរកចំណូលបាន ៦៤២៧រៀល/ថ្ងៃ ឬធ្លាក់ចុះ ០,១% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ប៉ុន្តែកើន ១១% បើធៀបនឹងកាលពីខែកុម្ភៈ ដោយសារពលករក្រុមនេះថយចំនួន ដូច្នោះអាចទារកម្រៃបានខ្ពស់ជាងមុន។ ជាមធ្យម ពួកគេចំណាយអស់ ៤១១៨រៀល/ថ្ងៃ ក្នុងនេះ ៨៥% ជាចំណាយលើអាហារ។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នករត់ម៉ូតូឌុប ធ្លាក់ ១៣% ធៀបនឹងបីខែមុន (៨,០% ធៀបមួយឆ្នាំមុន) មក ១២.៥២២រៀល។ អ្នកឆ្លើយសម្ភាសន៍ ៥០% ស្នាក់នៅផ្ទះជួលក្នុងក្រុងភ្នំពេញ ដោយផ្ទះនីមួយៗមានមនុស្សស្នាក់នៅជាមធ្យមបីនាក់។ ក្នុងចំណាយប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ ចំណាយឈ្នួលផ្ទះ មានត្រឹម ១,៣% រីឯចំណាយលើម្ហូបអាហារមាន ៩៥%។ ប្រាក់ចំណូលនេះ ពួកគាត់អាចចិញ្ចឹមគ្រួសារបាន លុះត្រាតែសមាជិក មានការងារធ្វើដែរ។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នករើសអេតតាយ កើនលឿនណាស់ រហូតដល់១០.៤៤០រៀលឬកើន២៦%ធៀបនឹងឆ្នាំមុននិង១០%ធៀបនឹងបីខែមុន។ មានមនុស្សកាន់តែច្រើនបានចូលធ្វើការនេះ ប៉ុន្តែពួកអ្នកឆ្លើយសម្ភាសន៍ នៅតែរកចំណូលបានច្រើនជាងមុន ព្រោះស្គាល់កន្លែងរើសអេតតាយយ៉ាងច្បាស់។ ពួកគេត្រូវធ្វើដំណើរទៅកន្លែងរើសអេតតាយ ធ្វើឲ្យចំណាយដឹកជញ្ជូនឡើង

ខ្ពស់ដល់លំដាប់ទី២ បន្ទាប់ពីចំណាយលើម្ហូបអាហារ។ អ្នកលក់បន្លែតូចតាច រកចំណូលបានជាមធ្យម ១១.៥៧១រៀល/ថ្ងៃ ឬកើន ១៦% ធៀបនឹងខែកុម្ភៈ។ អ្នកឆ្លើយសម្ភាសន៍ ៨៥% ជាអ្នកមកពីខេត្ត និងមាន ៤៧% ត្រូវធ្វើដំណើរទៅលក់ដូរ និងត្រឡប់មកផ្ទះវិញជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ ក្នុងចំណាយប្រចាំថ្ងៃ ភាគច្រើនជាម្ហូបអាហារ និងការធ្វើដំណើរ។ អ្នកលក់បន្លែតូចតាចតែងស្វែងរកប្រាក់កម្ចី ឬឲ្យសមាជិកគ្រួសារខ្លះទៀតទៅធ្វើការ ប្រសិនបើចំណូលរបស់គាត់មិនអាចផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារបាន។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់ កម្មករសំណង់មានជំនាញធ្លាក់ចុះ ៦,៧% ធៀបនឹងខែកុម្ភៈ មកត្រឹម ១៤.១៣៦រៀល រីឯចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់កម្មករសំណង់គ្មានជំនាញកើន ៩,៤% ដល់ ១៣.៧២៥រៀល។ បន្ទាប់ពីម្ហូបអាហារ ចំណាយធំទី២ សម្រាប់កម្មករសំណង់មានជំនាញ គឺការដឹកជញ្ជូន រីឯសម្រាប់កម្មករសំណង់គ្មានជំនាញ គឺឈ្នួលផ្ទះ។ កម្មករសំណង់មានជំនាញ អាចសន្សំប្រាក់បានច្រើនជាង កម្មករសំណង់គ្មានជំនាញ។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នកបម្រើតាមភោជនីយដ្ឋានកើន ៣,៣% ធៀបនឹងបីខែមុន ដោយសារជាសំខាន់ កំណើនអតិថិជន។ មានអ្នកឆ្លើយសម្ភាសន៍តែ ១៥% ប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចសន្សំប្រាក់សម្រាប់ថ្ងៃអនាគត។ ក្រុមនេះតែងទទួលបានកន្លែងស្នាក់នៅពីម្ចាស់ហាង ដែលជាការសន្សំសំចៃមួយយ៉ាងធំ។ អ្នកលើសែងរកបាន ១២.៨២៣រៀល/ថ្ងៃ ឬ កើន ០,៦% ធៀបនឹងបីខែមុន។ ពួកគេចំណាយជាមធ្យម ១០.០៧០រៀល/ថ្ងៃ និងជាសំខាន់ទៅលើម្ហូបអាហារ និងការដឹកជញ្ជូន។ ចំណូលរបស់អ្នកធាត់ស៊ីកូកើន ១១% ធៀបនឹងបីខែមុន។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់កម្មករកាត់ដេរធ្លាក់ចុះ ២,២% ធៀបនឹងខែកុម្ភៈ មកត្រឹម ៩៧៧៦១។ អ្នកឆ្លើយសម្ភាសន៍ ៥៥% ធ្វើការផ្នែកដេរ។ ជាមធ្យម កម្មករកាត់ដេរធ្វើការ ៥៨ម៉ោង/សប្តាហ៍ ហើយរំពឹងថាបានការងារក្រៅម៉ោងបន្ថែម ដើម្បីរកប្រាក់បានច្រើន។ ពួកគេអាចធ្វើប្រាក់ខ្លះទៅឲ្យអ្នកផ្ទះ ប៉ុន្តែវាមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ចិញ្ចឹមជីវិតឡើយ។ ទោះយ៉ាងនេះក្តី ពួកគេមិនចង់ប្តូរការងារទេ ព្រោះគ្មានជំនាញអ្វីផ្សេងក្រៅពីការកាត់ដេរនេះ។

**កតិកា ១៤ កំណែទម្រង់វិស័យជលផល...**

ជីវភាពរស់នៅ និងដល់សន្តិសុខស្បៀងរបស់ប្រជាជនរាប់លាននាក់។ ដោយសារបឹងទន្លេសាបមានសារៈសំខាន់ ចំពោះសេដ្ឋកិច្ចនៅជនបទ ការគ្រប់គ្រងបឹងទន្លេសាបប្រកបដោយចីរភាព គឺជាការសំខាន់ណាស់ដើម្បីកាត់បន្ថយភាពងាយរងគ្រោះរបស់គ្រួសារក្រីក្រ និងចូលរួមចំណែកពង្រឹងស្ថិរភាពសង្គម។ កំណែទម្រង់វិស័យជលផលបានផ្តល់នូវឱកាសជាច្រើន សម្រាប់ការពង្រីកអត្ថប្រយោជន៍ទាំងនេះ ប៉ុន្តែវាទាមទារឲ្យមានកិច្ចសហការគ្នាយូរអង្វែង រវាងអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ដើម្បីស្វែងរកនូវគំនិតច្នៃប្រឌិតថ្មីៗសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងផ្នែកស្ថាប័ន ដើម្បីវាយតម្លៃ និងរៀនសូត្រពីបទពិសោធន៍ទាំងនោះ និងដើម្បីយកវាមកធ្វើការកែសម្រួល និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ដោយយោងទៅលើបទពិសោធន៍ដែលរៀនសូត្របាន។

**Suggested Reading**  
Kurien, John, So Nam and Mao Sam Onn (2006), “Cambodia’s Aquarian Reforms: The Emerging Challenges for Policy and Research” (Phnom Penh: Inland Fisheries Research and Development Institute, Fisheries Administration)  
Ratner, Blake (2011), “Common-Pool Resources, Livelihoods, and Resilience-Critical Challenges for Governance in Cambodia”, IFPRI Discussion Paper 01149 (Penang: WorldFish)  
Ratner, Blake (2006), “Community Management by Decree? Lessons from Cambodia’s Fisheries Reform”, Society and Natural Resources, 19, pp.79-86  
Ratner, Blake, Guy Halpern and Mam Kosal (2012), *Catalyzing Collective Action to Address Natural Resource Conflict: Lessons from Cambodia’s Tonle Sap Lake*, CAPRI Working Paper No.103 (Washington, D.C.: International Food Policy Research Institute) <http://dx.doi.org/10.2499/CAPRIWP103>  
WorldFish (forthcoming), “After the Reforms: Strengthening Governance of Tonle Sap Aquatic Resources”(Phnom Penh: WorldFish)

តារាង១. គម្រោងវិនិយោគកំណត់បានអនុម័ត ឆ្នាំ២០០៨-១៣\*

	2008	2009	2010	2011	2012				2013			
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
					លានដុល្លារ							
កសិកម្ម	92.0	615.0	530.68	4.1	156.4	123.9	440.6	154.7	81.2	181.1	114.6	2.3
ឧស្សាហកម្ម	724.9	818.5	403.66	67.1	257.1	2361.0	174.9	208.7	173.7	245.6	196.5	195.4
កាត់ដេរ	142.8	90.1	122.81	57.1	108.4	109.7	118.7	139.4	97.5	107.2	152.9	109.5
សេវាកម្ម	10,003.2	4432.0	1337.34	209.5	2229.2	264.1	722.6	50.9	18.0	2.1	845.6	21.2
សណ្ឋាគារ និងទេសចរណ៍	8758.1	3980.1	1105.14	107.9	2221.9	264.1	257.0	50.9	0.0	0.0	640.6	0.0
សរុប	10,570.9	5865.5	2271.7	280.7	2642.7	2748.9	1338.1	414.4	273.0	428.8	1156.6	218.9
សរុប	-	-	-	-77	8.41	-4	-51.3	-69	-33.9	55.6	169.8	-81.1
សរុប	308.6	-44.5	-61.3	-42.2	643.2	753	9.6	48.4	-89.6	-84.4	-13.6	-47.5

\*Including expansion project approvals. Source: Cambodian Investment Board

តារាង២. តម្លៃគម្រោងសំណង់នៅភ្នំពេញបានអនុម័ត ឆ្នាំ២០០៨-១២

	2008	2009	2010	2011	2012				2013			
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
					លានដុល្លារ							
ភូមិគ្រឹះ និងផ្ទះ	154.7	64.3	36.2	4.1	5.9	335.3	430.7	60.9	64.8	66.6	18.3	8.5
ផ្ទះល្វែង	221.6	149.6	183.8	16.1	22.8	90.0	58.5	60.8	219.3	61.6	10.2	
ផ្សេងៗ	740.9	227.3	269.7	23.6	48.7	51.1	29.3	197.2	47.8	94.9	41.2	
សរុប	1117.0	441.2	489.8	43.8	77.4	247.4	148.7	322.8	333.6	174.9	59.9	
សរុប	-	-	-	-58.7	76.7	219.7	-39.9	117.1	3.3	-47.6	-65.8	
សរុប	75.7	-60.5	11	-14.8	-61.7	215.6	40.29	637.1	331.1	-29.3	-59.7	

Source: Department of Cadastre and Geography of Phnom Penh municipality

តារាង៣. ចំនួនអ្នកដំណើរបរទេសមកដល់ប្រទេសកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៨-១៣

	2008	2009	2010	2011	2012				2013			
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
					ចំនួនអ្នកដំណើរ (ពាន់នាក់)							
តាមផ្លូវអាកាស	1239.4	1111.7	1304.3	227.4	286.9	335.3	430.7	513.6	317.1	370.5	500.7	611.2
តាមផ្លូវគោក និងទឹក	881.9	999.7	1094.6	351.0	319.6	364.5	366.3	481.5	424.3	450.3	506.1	560.9
សរុប	2121.3	2111.5	2398.9	778.4	606.5	699.8	797.1	995.2	761.4	820.9	1006.8	1172.1
សរុប	-	-	-	10.4	-22.1	15.4	13.9	24.9	-23.5	7.8	22.6	16.4
សរុប	5.3	0.5	13.6	13.9	12.8	20.2	13.0	27.8	25.5	17.3	26.3	17.8

Source: Ministry of Tourism

តារាង៤. ការនាំចេញ និងនាំចូល ឆ្នាំ២០០៨-១៣\*

	2008	2009	2010	2011	2012				2013			
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
					លានដុល្លារ							
ការនាំចេញសរុប	3097.8	2901.6	3630.2	1017.6	1132	1455.6	1324.2	1280.1	1775.9	1595.8	1454.7	585.3
ក្នុងនោះ៖ សម្លៀកបំពាក់	2986.2	2565.3	3223.4	880.5	964.15	1285.7	1129.23	1070.8	1474.7	1329.1	1140.83	462.5
- សហរដ្ឋអាមេរិក	1908.3	1512.6	1853.9	464.5	466.7	619.4	504.71	493.3	627.3	566.6	456.07	199.3
- សហភាពអឺរ៉ុប	689.0	644.7	809.5	232.0	301.4	397.5	391.3	328.4	504.1	462.7	421.82	156.0
- អាស៊ាន	10.76	6.9	9.9	3.8	4.18	4.7	4.95	6.4	11.7	11.4	9.76	4.7
- ជប៉ុន	25.2	44.5	86.5	34.3	28	43.4	41.25	50.1	48.9	47.1	42.47	18.8
- ប្រទេសផ្សេងៗ	352.9	356.5	463.6	145.9	163.89	220.7	187.03	192.5	282.7	241.3	210.71	83.8
កសិកម្ម	44.5	73.1	164.9	74.0	97.07	98.9	92.06	80.5	101.3	86.1	108.77	46.9
- កៅស៊ូ	35.8	51.6	89.1	49.9	48.6	56.1	43.06	40.3	46.4	46.1	43.84	20.2
- ឈើ	3.4	3.5	34.1	6.2	16.8	16.1	9.7	8.9	12.4	4.1	11.6	0.1
- គ្រឿង	2.3	3.9	2.8	0.6	0.4	1.4	0.7	0.5	0.7	0.4	0.4	0.1
- ស្រូវ	2.6	10.9	34.7	16.9	30.3	22.4	37.0	27.1	37.5	31.7	50.2	22.4
- ផលិតផលកសិកម្មផ្សេងៗ	0.5	3.0	4.1	0.5	1.0	2.9	1.6	3.9	4.4	3.9	2.8	4.1
ផ្សេងៗ	67.1	263.22	242.0	63.2	70.8	71.0	102.9	128.8	199.9	180.6	205.1	76.0
ការនាំចូលសរុប	4272.5	4331.5	5190.6	1454.9	1690.1	1519.1	1711.9	1609.2	1885.4	2015.2	1938.2	2192.1
ក្នុងនោះ៖ សំរាង	84.8	91.13	108.6	62.2	76.7	73.8	81.8	70.7	76.7	78.0	78.8	78.9
ម៉ាស៊ីន	19.5	180.67	203.8	92.7	129.9	118.9	105.5	139.4	126.6	138.3	139.9	139.0
សម្ភារៈសំណង់	56.3	49.74	57.6	18.8	12.7	11.6	12.0	13.5	14.1	16.5	16.6	13.2
ផ្សេងៗ	4011.8	4010	4820.6	1288	1471	1315	1513	1386	1668.0	1782.4	1703.0	1961.1
ជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្ម	-1174.7	-1429.9	-1560.5	-437.2	-558.1	-63.5	-387.6	-329.1	-642.2	-419.4	-483.6	-1606.68
សរុប	-	-	-	-6.6	9.5	33.4	-12.2	-5.2	-37.7	-9.9	-14.2	-59.5
ការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់សរុប	-	-	-	-4.9	11.2	28.6	-9.0	-3.3	38.7	-10.1	-8.8	-59.8
ការនាំចូលសរុប	-	-	-	-8.9	6.2	-10.1	12.7	-6.0	17.2	6.9	-3.8	13.1
សរុប	1.6	-14.1	25.7	40.8	34.5	37.0	19.8	21.6	53.0	3.4	1.0	-56.8
ការនាំចេញសរុប	1.6	-6.3	25.1	46.7	37.9	39.3	23.7	25.8	56.9	9.6	9.9	-54.3
ការនាំចូលសរុប	1.3	1.4	19.8	30.1	33.7	3.2	28.1	10.6	11.6	32.7	13.2	36.2

\*Import data include tax-exempt imports. Sources: Department of Trade Preference Systems, MOC and Customs and Excise Department, MEF (web site)

